

Via America.



CARD

THIS SPACE MAY BE USED FOR INLAND CORRESPONDENCE

THE ADDRESS TO BE WRITTEN HERE



Mrs. U. Chujō

Fukushima-ken  
Japan

初島富太郎様  
中條乃母上様  
4 郵お可也

庭の流るる  
 其十一とよ  
 英心刻梅  
 世年十月廿日



大層な所を流るる水致  
 シマシカカ所祖母様  
 所事上流所存り大  
 テは自出ト一最早  
 殊凡寒キ時節ト相  
 成ニ自前ヨリ煖ク  
 フ勢キ初申候去留  
 ヲリハヨク一寸ロントテ  
 参リマシタ自軒庫テ  
 丁夜六十五マイルアリ  
 マシタ此河ハカハの  
 小河ニテ此ヨリカム  
 フリツゲの地名ト  
 ナリシヨシニ所産ノ  
 丁夜大ニノ裏  
 流居  
 候申

GARRETT HOSTEL BRIDGE, CAMBRIDGE.